Urschrift – Originale

GEMEINDE SARNTAL
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI SARENTINO
Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 707

vom/dd. 04.11.2026 **ore 17:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindesatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentsch. / Assenti ingiustif.	Fernzugang / Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco			
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca			
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore			
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore	X		
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore			
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore			

Ihren Beistand leistet die Vizegeneralsekretärin, Frau

Assiste la Vicesegretaria generale, signora

Dr. Sabine Scantamburlo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Rabensteiner Franz-Josef – Qualifizierter Arbeiter der 3. Funktionsebene – Provisorische Aufnahme in Teilzeit mit 15 Wochenstunden für den gemeindeeigenen Schlachthof

OGGETTO:

Rabensteiner Franz-Josef – Operaio qualificato della 3ª qualifica funzionale – Assunzione provvisoria a tempo parziale con 15 ore settimanali presso il macello comunale

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Rabensteiner Franz-Josef – Qualifizierter Arbeiter der 3. Funktionsebene – Provisorische Aufnahme in Teilzeit mit 15 Wochenstunden für den gemeindeeigenen Schlachthof

Zur Gewährleistung des ordnungsgemäßen Betriebs des gemeindeeigenen Schlachthofes ist die Besetzung einer Teilzeitstelle im Berufsbild qualifizierter Arbeiter – Metzger der 3. Funktionsebene erforderlich.

Zu diesem Zweck wurde mit Kundmachung Nr. 25 vom 07.10.2026 ein Verfahren zur provisorischen Besetzung der betreffenden Stelle eingeleitet.

Innerhalb der festgesetzten Einreichfrist ist ein Gesuch eingegangen, und zwar jenes von Herrn Rabensteiner Franz-Josef.

Am 30.10.2026 hat das vorgesehene Kolloquium zur Feststellung der fachlichen und persönlichen Eignung des Bewerbers stattgefunden.

Die Sitzungsprotokolle der Prüfungskommission wurden geprüft. Daraus geht hervor, dass Herr Franz-Josef Rabensteiner das Auswahlverfahren erfolgreich abgeschlossen hat.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 706 vom 04.11.2026 wurden die Sitzungsprotokolle sowie die Rangordnung genehmigt und Herr Franz-Josef Rabensteiner scheint an erster Stelle der Rangordnung auf.

Herr Franz-Josef Rabensteiner erfüllt die für die Aufnahme vorgesehenen Voraussetzungen.

Um den ordnungsgemäßen Betrieb des gemeindeeigenen Schlachthofes sicherzustellen, soll Herr Franz-Josef Rabensteiner vom 01.11.2026 bis zum 31.10.2027 befristet mit 15 Wochenstunden (39,47 %) in den Gemeindedienst aufgenommen werden.

Bei der besoldungsmäßigen Einstufung werden die bisher bei der Gemeinde Sarntal geleisteten und anerkennungsfähigen Dienstzeiten gemäß den geltenden kollektivvertraglichen Bestimmungen berücksichtigt.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, um die zeitnahe Aufnahme von Herrn Franz-Josef Rabensteiner zu ermöglichen und dadurch die kontinuierliche und ordnungsgemäße Abwicklung der Tätigkeiten im gemeindeeigenen Schlachthof sicherzustellen.

Aufgrund

LA GIUNTA COMUNALE

Rabensteiner Franz-Josef – Operaio qualificato della 3ª qualifica funzionale – Assunzione provvisoria a tempo parziale con 15 ore settimanali presso il macello comunale

Al fine di garantire il regolare funzionamento del macello comunale, si rende necessario coprire un posto a tempo parziale nel profilo professionale di operaio qualificato – macellaio della 3ª qualifica funzionale.

A tale scopo, con avviso n. 25 del 07/10/2026, è stata avviata una procedura per la copertura provvisoria del relativo posto.

Entro il termine stabilito per la presentazione delle domande è pervenuta una sola domanda, presentata dal signor Rabensteiner Franz-Josef.

In data 30/10/2026 si è svolto il previsto colloquio per l'accertamento dell'idoneità professionale e personale del candidato.

Sono stati esaminati i verbali della commissione esaminatrice. Da tali verbali risulta che il sig. Franz-Josef Rabensteiner ha concluso con esito positivo la procedura selettiva.

Con delibera della Giunta comunale n. 706 del 04/11/2026 sono stati approvati i verbali della commissione esaminatrice e la relativa graduatoria, dalla quale il sig. Franz-Josef Rabensteiner risulta al primo posto.

Il sig. Franz-Josef Rabensteiner è in possesso dei requisiti previsti per l'assunzione.

Al fine di garantire il regolare funzionamento del macello comunale, il sig. Franz-Josef Rabensteiner sarà assunto a tempo determinato presso il Comune dal 01.11.2026 al 31.10.2027 con un orario di 15 ore settimanali (39,47 %).

Ai fini dell'inquadramento economico, devono essere considerati i periodi di servizio precedentemente prestati presso il Comune di Sarentino e riconoscibili ai sensi delle vigenti disposizioni contrattuali.

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

Convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, al fine di consentire la tempestiva assunzione del sig. Franz-Josef Rabensteiner e garantire così la continuità e il regolare svolgimento delle attività presso il macello comunale.

In base

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G.vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Herrn Rabensteiner Franz-Josef aufgrund der obigen Darlegungen als Qualifizierten Arbeiter – Metzger der 3. Funktionsebene mit Wirkung ab dem 01.11.2026 bis einschließlich 31.10.2027 provisorisch in Teilzeit mit 15 Wochenstunden (39,47 %) in den Dienst der Gemeinde Sarntal aufzunehmen;
2. dem genannten Bediensteten unter Anerkennung sämtlicher bisher bei der Gemeinde Sarntal geleisteten Dienstzeiten die Besoldung gemäß den geltenden kollektivvertraglichen Bestimmungen zuzuerkennen und die damit verbundenen Ausgaben mit den Löhnen zu liquidieren;
3. die Ausgabe dem Kapitel 14041.01.010100 „Schlachthof – Entlohnung“ des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist;
4. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen mit einer weiteren Abstimmung ausgedrückt durch Handerheben mit einstimmigem Ausgang, im Sinne des Artikel 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
5. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12 dicembre 2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di assumere, per i motivi esposti in premessa, il signor Rabensteiner Franz-Josef in via provvisoria, in qualità di operaio qualificato – macellaio della 3ª qualifica funzionale, a tempo parziale con 15 ore settimanali (39,47 %), con decorrenza dal 01/11/2026 fino al 31/10/2027 compreso, alle dipendenze del Comune di Sarentino;
2. di riconoscere al suddetto dipendente, tenendo conto di tutti i periodi di servizio precedentemente prestati presso il Comune di Sarentino, il trattamento economico previsto dalle vigenti disposizioni contrattuali e di liquidare le relative spese insieme agli stipendi;
3. di imputare la spesa al capitolo 14041.01.010100 „Mattatoio - Retribuzione“ del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026, che presenta sufficiente disponibilità;
4. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa, con una ulteriore votazione unanime espressa per alzata di mano, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2, immediatamente esecutiva.
5. Si fa presente, che ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall’esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Hashwert administratives Gutachten	LSwAlipBUv96B/n3Uw4xcHJLzwtJLlJ-BO16JNtsbykY=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	WCMExPylLqtDdqZBDdal0aruTQrn-ta5thXDxdfM4/hw=	valore hash parere contabile

Dienstbereich: Personal
Servizio: Personale
MP/ak

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Vizegeneralsekretärin - La Vicesegretaria generale
Dr. Sabine Scantamburlo

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)